



Βρυξέλλες, 18 Φεβρουαρίου 2019
(OR. en)

6179/19

MOG 14
COPS 33
CFSP/PESC 102
COHAF 13
RELEX 108
YEMEN 2

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Αντιπροσωπίες

Θέμα: Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την Υεμένη
- Συμπεράσματα του Συμβουλίου (18 Φεβρουαρίου 2019)

Διαβιβάζονται συνημμένως στις τις αντιπροσωπίες, τα συμπεράσματα του Συμβουλίου για την Υεμένη, όπως εγκρίθηκαν από το Συμβούλιο κατά τη σύνοδο της 18ης Φεβρουαρίου 2019.

ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΕΜΕΝΗ

Συμβούλιο Εξωτερικών Υποθέσεων, 18 Φεβρουαρίου 2019

1. Η ΕΕ υπενθυμίζει τα προηγούμενα συμπεράσματα του Συμβουλίου για την Υεμένη, και ιδίως τα συμπεράσματα της 25ης Ιουνίου 2018, τα οποία εξακολουθούν να παρέχουν ένα πλαίσιο πολιτικής για την κρίση στην Υεμένη, και επαναλαμβάνει ότι παραμένει προσηλωμένη στην ενότητα, την κυριαρχία, την ανεξαρτησία και την εδαφική ακεραιότητα της χώρας.
2. Η ΕΕ επικροτεί τη «Συμφωνία της Στοκχόλμης» που υπέγραψαν οι εκπρόσωποι των μερών της Υεμένης, υπό την αιγίδα των Ηνωμένων Εθνών τον Δεκέμβριο του 2018. Η πρόοδος που σημειώθηκε στη Στοκχόλμη είναι το αποτέλεσμα της συλλογικής προσπάθειας των μερών και του Ειδικού Απεσταλμένου του ΟΗΕ, στην οποία συμμετείχε ενεργά η Ευρωπαϊκή Ένωση και τα κράτη μέλη της. Η ΕΕ εξαίρει επίσης την υποστήριξη από μέρους της Σουηδίας, του Κουβέιτ και του Ομάν με σκοπό την επανέναρξη των πολιτικών συνομιλιών. Η ΕΕ και τα κράτη μέλη της θα εξακολουθήσουν να συνεργάζονται ενεργά με όλα τα μέρη που ενέχονται στη διένεξη και είναι αποφασισμένοι να συνεχίσουν να υποστηρίζουν την πολιτική διαδικασία που διεξάγεται υπό την αιγίδα του ΟΗΕ, ιδίως μέσω πολιτικού διαλόγου με τους εμπλεκόμενους περιφερειακούς παράγοντες, προκειμένου να συνεχίσουν να παράγονται απτά αποτελέσματα, να τερματισθεί η σύγκρουση και να βελτιωθεί το περιβάλλον στην περιοχή.
3. Η ΕΕ επαναλαμβάνει ότι η σύγκρουση στην Υεμένη θα τερματισθεί μόνον με πολιτική λύση κατόπιν διαπραγματεύσεων και από την οποία δεν θα αποκλείεται κανένα μέρος. Η ΕΕ καλεί όλα τα μέρη να διατηρήσουν τη δέσμευσή τους στα πλαίσια της διαδικασίας που διεξάγεται υπό την αιγίδα του ΟΗΕ με την προοπτική των μελλοντικών συνομιλιών. Η ΕΕ επαναλαμβάνει ότι προϋπόθεση για την εδραίωση της ειρήνης είναι οι διαπραγματεύσεις με ουσιαστική συμμετοχή όλων των ενδιαφερόμενων μερών, καθώς και της κοινωνίας των πολιτών, των γυναικών και των νέων.
4. Η ΕΕ εκφράζει ικανοποίηση για την ομόφωνη έγκριση των αποφάσεων 2451 και 2452 του ΣΑΗΕ στις οποίες βασίζεται η Συμφωνία της Στοκχόλμης και τη σύσταση της αποστολής των Ηνωμένων Εθνών για την υποστήριξη της Συμφωνίας της Χοντέιντα (UNMHA).

5. Η ΕΕ καταδικάζει απερίφραστα όλες τις ενέργειες που απειλούν την πρόοδο που επετεύχθη από τα μέρη της Υεμένης κατά τις συνομιλίες της Στοκχόλμης υπό την αιγίδα του ΟΗΕ. Όλες οι πλευρές πρέπει να επιδείξουν τη μεγαλύτερη δυνατή αυτοσυγκράτηση, να αποφύγουν ενέργειες που υπονομεύουν την πρόοδο που έχει επιτευχθεί και να σεβαστούν το γράμμα και το πνεύμα των συμφωνιών. Η ΕΕ υπενθυμίζει ότι πρέπει επείγοντως να τηρηθούν οι διατάξεις της Συμφωνίας της Χοντέιντα συμπεριλαμβανομένης της αμοιβαίας αναδιάταξης των δυνάμεων έξω από την πόλη της Χοντέιντα και των λιμένων Σάλιφ και Ρας Ίσα.
6. Η ΕΕ επικροτεί την ανάπτυξη προπαρασκευαστικής ομάδας παρακολούθησης στην Χοντέιντα και καλεί όλα τα μέρη να συνεργασθούν εποικοδομητικά με την επιτροπή συντονισμού της αναδιάταξης και να διευκολύνουν την ολοκλήρωση της ανάπτυξης του προσωπικού της UNMHA. Όλα τα μέρη πρέπει να συνεργαστούν απόλυτα με τα Ηνωμένα Έθνη, να εξασφαλίσουν την προστασία και την ασφάλεια του προσωπικού της UNMHA και του UNVIM (Μηχανισμού Ελέγχου και Επιθεώρησης των Ηνωμένων Εθνών), και, σύμφωνα με την απόφαση 2542 του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ, να διευκολύνουν την απρόσκοπτη και ταχεία είσοδο και κυκλοφορία στη χώρα, του προσωπικού, του εξοπλισμού, των τροφίμων και άλλων ειδών πρώτης ανάγκης, ιδίως εκείνων που είναι αναγκαία για τη διαμόρφωση, έναρξη και πλήρη εκτέλεση των επιχειρήσεων της UNMHA.
7. Η ΕΕ εκφράζει την ικανοποίησή της για τη διεξαγωγή, στο Αμμάν, των πρώτων συνεδριάσεων της επιτροπής που έχει αναλάβει την εποπτεία της εφαρμογής της συμφωνίας ανταλλαγής αιχμαλώτων. Η ΕΕ εκφράζει επίσης την ικανοποίησή της για την απελευθέρωση των κρατουμένων και από τα δύο μέρη, πράγμα που θεωρεί ως ενθαρρυντική ένδειξη, και προσδοκά από τα δύο μέρη να συνεχίσουν να συνεργάζονται εποικοδομητικά μεταξύ τους και με τον Ειδικό Απεσταλμένο και τη Διεθνή Επιτροπή Ερυθρού Σταυρού (ICRC) προκειμένου να εξακολουθήσει να εφαρμόζεται η συμφωνία έως τον επόμενο γύρο διαπραγματεύσεων.
8. Όσον αφορά τις εργασίες της μικτής επιτροπής που συγκροτήθηκε δυνάμει της δήλωσης για την πόλη της Τάεζ, η ΕΕ καλεί τα μέρη να εφαρμόσουν πλήρως τις διατάξεις της προκειμένου να επιτευχθεί μια πραγματική συμφωνία κατάπαυσης του πυρός.

9. Η ΕΕ και τα κράτη μέλη της θα συνεχίσουν να παρέχουν στα Ηνωμένα Έθνη πολιτική, χρηματοδοτική και κάθε άλλου είδους υποστήριξη στις προσπάθειές τους για την εφαρμογή της Συμφωνίας της Στοκχόλμης, και θα διερευνήσουν εντατικά και άλλες απτές λύσεις προς τον σκοπό αυτόν. Η ΕΕ εξαίρει όλες τις προσπάθειες που καταβάλλονται για να επισημανθεί η ανάγκη άμεσων πρωτοβουλιών σταθεροποίησης, μεταξύ άλλων υποστηρίζοντας το μέσο των Ηνωμένων Εθνών για τη στήριξη της ειρήνης στην Υεμένη που συνδέεται άμεσα με την ειρηνευτική διαδικασία, όπως συζητήθηκε στο πλαίσιο του στρατηγικού διαλόγου υψηλού επιπέδου για την ειρηνευτική διαδικασία και τις προοπτικές σταθεροποίησης της Υεμένης, ο οποίος διεξήχθη στο Βερολίνο στις 16 Ιανουαρίου 2019.
10. Η ΕΕ είναι επίσης πρόθυμη να υποστηρίξει μέτρα για το άνοιγμα του διεθνούς αερολιμένα της Σανάα, υπενθυμίζει τον ανθρωπιστικό χαρακτήρα αυτής της δράσης και ενθαρρύνει τις προσπάθειες του Ειδικού Απεσταλμένου του ΟΗΕ και όλων των μερών να καταλήξουν σε συμφωνία σχετικά με αυτό το σημαντικό μέτρο οικοδόμησης εμπιστοσύνης.
11. Η ΕΕ καλεί όλα τα μέρη να διευκολύνουν τη διανομή των εμπορικών προμηθειών, συμπεριλαμβανομένων των καυσίμων. Στο πλαίσιο αυτό, η ΕΕ υπενθυμίζει ότι η λειτουργία των λιμένων της Χοντέιντα, Σάλιφ και Ρας Ίσα έχει θεμελιώδη σημασία για την επιβίωση εκατομμυρίων Υεμενιτών. Για τον σκοπό αυτόν, η ΕΕ θα συνεχίσει να στηρίζει τον Μηχανισμό Ελέγχου και Επιθεώρησης του ΟΗΕ (UNVIM) προκειμένου να εξασφαλιστεί ότι τα εμπορικά προϊόντα εξακολουθούν να κυκλοφορούν στην Υεμένη σύμφωνα με όλες τις σχετικές αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ.
12. Η ΕΕ καλεί επίσης όλα τα μέρη της σύγκρουσης να εξασφαλίσουν την προστασία των αμάχων, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών, και να σεβαστούν απόλυτα το διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο και το διεθνές δίκαιο ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Καλεί όλα τα μέρη της σύγκρουσης να εγγυηθούν την ασφαλή, άμεση και απρόσκοπτη πρόσβαση της ανθρωπιστικής βοήθειας και του προσωπικού σε όλους όσους έχουν ανάγκη σε όλες τις περιοχές που πλήττονται.

13. Η ΕΕ, η οποία, από την έναρξη των συγκρούσεων προσέφερε βοήθεια ύψους άνω των 560 εκατομμυρίων ευρώ, υπενθυμίζει την ανησυχία της για την οικτρή ανθρωπιστική κατάσταση που επικρατεί στην Υεμένη και τονίζει ότι είναι σημαντικό να αντιμετωπιστούν οι κυριότερες αιτίες της κατάσταση αυτής, με τον σωστό συντονισμό μεταξύ των πολιτικών, ανθρωπιστικών και αναπτυξιακών μέτρων. Επιπλέον, η ΕΕ επαναλαμβάνει ότι είναι σημαντικό να υποστηριχθεί η ανθεκτικότητα του πληθυσμού και των θεσμικών οργάνων σε όλα τα επίπεδα, καθώς και των οικονομικών παραγόντων, προκειμένου να μη θιγούν οι βασικές λειτουργίες του κράτους και να διατηρηθεί μια βάση για την μελλοντική ανασυγκρότηση της χώρας. Στο πλαίσιο αυτό, η ΕΕ επαναλαμβάνει την ανάγκη να υποστηριχθούν οι ικανότητες της Κεντρικής Τράπεζας της Υεμένης. Η εδραίωση υγιούς νομισματικής πολιτικής και η πλήρης και τακτική καταβολή των μισθών και των συντάξεων των δημοσίων υπαλλήλων σε όλη τη χώρα θα ανακουφίσει εκατομμύρια πολίτες, συμπεριλαμβανομένων των περιοχών που πλήττονται ήδη από λιμό.
14. Η ΕΕ καλεί όλους τους δωρητές να καταβάλλουν συνεισφορές κατά την επόμενη διάσκεψη δωρητών για την Υεμένη την οποία θα διοργανώσουν από κοινού η Σουηδία, η Ελβετία και τα Ηνωμένα Έθνη, στη Γενεύη, στις 26 Φεβρουαρίου 2019, για το μεγαλύτερο σχέδιο ανθρωπιστικής βοήθειας στην ιστορία του ΟΗΕ. Η ΕΕ επαναλαμβάνει την έκκλησή της προς όλους τους φορείς να διαθέσουν τις ανθρωπιστικές συνεισφορές τους στο σχέδιο ανθρωπιστικής βοήθειας του ΟΗΕ στο πλαίσιο μιας απόλυτα συντονισμένης διεθνούς αντίδρασης στην κρίση.
15. Σε αυτή την κρίσιμη στιγμή για το μέλλον της Υεμένης, η ΕΕ επαναλαμβάνει την πλήρη υποστήριξή της προς τα Ηνωμένα Έθνη, καθώς και το έργο του Ειδικού Απεσταλμένου του ΟΗΕ κ. Martin Griffiths και της UNMHA. Η ΕΕ καλεί όλα τα μέρη της Υεμένης και της περιοχής να σεβαστούν τις αποφάσεις 2451 και 2452 του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ και να αναζητήσουν, με εποικοδομητικό πνεύμα, μια βιώσιμη και πολιτικής λύση για όλους ανεξαιρέτως προς όφελος του λαού της Υεμένης.